

Zmluva o úvere č. 9002608
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dížník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dížníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dížník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M800313080

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dížníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dížníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dížníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dňi odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
 $krytie\ dlhovej\ služby = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + výška\ splátok\ dlhodobých\ bankových\ úverov\ a\ dlhodobých\ záväzkov\ bežného\ roku)$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
 $podiel\ vlastného\ imania\ na\ bilančnej\ sume = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + zostatok\ dlhu\ podriadeného\ úverového\ záväzku\ Dlužníka\ voči\ SLSP) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 25 NOV. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 25 NOV. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Dlužník mesta Martin, s.r.o.
Vojanského 1/1, 03601 Martin
IČO: 50 580 822
IČ: 2121408333

Zmluva o úvere č. 9002606
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

63560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M200313074

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarenská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	---

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlžníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlžníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlžník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlžníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlžník Banke písomne oznámi.
10. Dlžník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlžník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlžníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlžník. Pri Havarijnom poistení je Dlžník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez vád, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1.
 $krytie\ dlhovej\ služby = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + výška\ splátok\ dlhodobých\ bankových\ úverov\ a\ dlhodobých\ záväzkov\ bežného\ roku)$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
 $podiel\ vlastného\ imania\ na\ bilančnej\ sume = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + zostatok\ dlhu\ podriadeného\ úverového\ záväzku\ Dlužníka\ voči\ SLSP) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

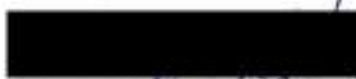
1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 25 NOV. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Miesto: Žilina Dátum: 25 NOV. 2021

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Kontakť

mesta Martin, s.r.o.
Iľho 1/r, 03501 Martin
560 922
11408333

Zmluva o úvere č. 9002564
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M000313011

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy. PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Zmluva o úvere č. 9002589
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splátiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M200313107

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



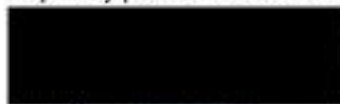
Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Jan Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002590
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M000313106

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	---

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlžníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlžníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlžník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlžníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlžník Banke písomne oznámi.
10. Dlžník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlžník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlžníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlžník. Pri Havarijnom poistení je Dlžník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimáčik
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002591
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M100313115

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódá splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a

- (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;

- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:

ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,

bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a

bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez vád, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gušťač Šmalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002592
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326MX00313114

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002593
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu, Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M700313121

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódia splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje,súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Gustáv Šimáčik
Senior Relationship Manager

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Zmluva o úvere č. 9002594
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splátiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M000313042

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarska 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002595
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M100313048

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarska 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia.
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“): Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Šlamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002596
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326MX00313047

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarska 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozi, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002597
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326MX00313050

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarska 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzastvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“): Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002598
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M200313057

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r.28 - V r.15 - V r.20) / (V r.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Šlamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002599
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M400313061

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dni odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“).
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“).
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002600
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M200313060

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Pripad porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r.28 - V r.15 - V r.20) / (V r.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje,
- súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002601
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M100313065

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Pripad porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimálčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s.r.o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002602
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 853

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M700313071

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhradza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



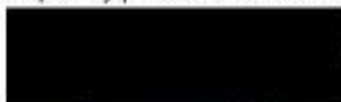
Ing. Gustáv Šimpcčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002603
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M500313070

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania, Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Pripad porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným prislúšenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Jan Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002604
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splátiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M900313069

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anulne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

15 DEC. 2021
Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustav Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002605
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53580922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M400313075

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny; úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anulťne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódca splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatiu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje,súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimáčik
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002607
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M000313073

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarska 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	---

Periódá splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlžníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlžníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlžník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlžníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlžník Banke písomne oznámi.
10. Dlžník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlžník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlžníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlžník. Pri Havarijnom poistení je Dlžník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021.

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimáčik
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002609
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M100313079

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhradza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15. DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šmalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002610
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M500313084

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarenská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným prísľušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje,súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimáček
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Štamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002611
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M300313083

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhradza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípud porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimáčik
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002612
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M100313082

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenia, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena: **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípado porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002613
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326MX00313081

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF.

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatiu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002614
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 853

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M200313088

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhradza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: ...15. DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Šlamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002615
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splátiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M000313087

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	---

Periódna splácania: mesačne

Doba splácania Úveru: 120 mesiacov

Počet splátok: 120

Mena: EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlžníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlžníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlžník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: SK60 0900 0000 0001 7730 1343, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlžníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: SK81 0900 0000 0051 7864 3372. Zmenu Dlžník Banke písomne oznámi.
10. Dlžník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlžník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) Zabezpečovací prevod práv

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlžníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlžník. Pri Havarijnom poistení je Dlžník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF.

Dlžník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlžník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlžník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlžník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlžník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlžník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlžníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlžník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlžníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlžník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimáčik
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlžník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002616
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M800313094

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	---

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: SK60 0900 0000 0001 7730 1343, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: SK81 0900 0000 0051 7864 3372. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Pripad porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;

Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
 $\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
 $\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník
Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002617
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tornáškova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M600313093

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	---

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlžníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlžníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlžník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: SK60 0900 0000 0001 7730 1343, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlžníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: SK81 0900 0000 0051 7864 3372. Zmenu Dlžník Banke písomne oznámi.
10. Dlžník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlžník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlžníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlžník. Pri Havarijnom poistení je Dlžník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“): Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzati PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatiu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatiu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r.28 - V r.15 - V r.20) / (V r.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Šlamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002618
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

- Predmet financovania (ďalej „PF“):
Druh PF: Autobus nad 5t (M3)
odpisová skupina: 1
značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG
výrobné číslo (VIN): VNE4326M400313092
rok výroby: 2021
Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380
- Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	---

Periódca splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlžníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlžníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlžník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlžníka, z ktorého uhradza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlžník Banke písomne oznámi.
10. Dlžník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlžník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

- a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
- b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
- c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:

ca) **Zabezpečovací prevod práv**

uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlžníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (iii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlžník. Pri Havarijnom poistení je Dlžník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
- b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez vád, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatí PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
 $\text{krytie dlhovej služby} = (Vr.28 - Vr.15 - Vr.20) / (Vr.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
 $\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (Sr.080 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (Sr.079 - Sr.003 - Sr.049 - Sr.061 - Sr.069)$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje,
- súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník
Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002619
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

- Predmet financovania (ďalej „PF“):
Druh PF: Autobus nad 5t (M3)
odpisová skupina: 1
značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG
výrobné číslo (VIN): VNE4326M500313098
rok výroby: 2021
Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarska 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380
- Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022):
- a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
- b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
- c) Splátkový kalendár,
- d) Sadzobník a
- e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002621
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,
Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 853
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.
Adresa sídla: Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin
IČO: 53560922
Register: Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L
(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

- Predmet financovania (ďalej „PF“):
Druh PF: Autobus nad 5t (M3)
odpisová skupina: 1
značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG
výrobné číslo (VIN): VNE4326M100313101
rok výroby: 2021
Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarenská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380
- Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120

Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditivy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.



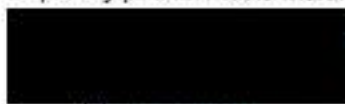
Ing. Gustáv Šmalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002620
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326M300313097

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
---	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : **EUR**

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhrádza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodoovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „**Protokol o prevzatí PF**“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezavadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r. 28 - V r. 15 - V r. 20) / (V r. 49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverovému záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum:

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager



Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.



Ing. Jan Slamka, PhD.
Konateľ

Zmluva o úvere č. 9002622
(ďalej „Úverová zmluva“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.,

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Adresa sídla:

Námestie S. H. Vajanského 1/1, 036 01 Martin

IČO:

53560922

Register:

Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro,
vložka číslo: 76445/L

(ďalej „Dlžník“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru (ďalej „Úver“ alebo „Splátkový úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splátiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

II. Základné podmienky

1. Predmet financovania (ďalej „PF“):

Druh PF: Autobus nad 5t (M3)

odpisová skupina: 1

značka, model, typ: IVECO URBANWAY 12 CNG

výrobné číslo (VIN): VNE4326MX00313100

rok výroby: 2021

Dodávateľ: Tempus - Trans s.r.o., Železiarská 49, 040 15 Košice, IČO: 31712380

2. Výška Úveru, poskytnutie Úveru, Účel Úveru, Úročenie, výška splátky

Cena obstarania PF (EUR)	252 480,00
Akontácia (EUR)	0,00
Výška Splátkového úveru*	252 480,00
Spracovateľský poplatok (EUR)	0,00
splátka č. 1. - 3. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 4. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	43 096,11
splátka č. 5. - 24. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	1 016,11
splátka č. 25. - 120. bez Poplatkov za poistenie (EUR)	2 032,23

* rozdiel medzi Cenou obstarania PF a Akontáciou

Výška splátky č. 1. - 3. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 4. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)	Spolu: 43 096,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.
Výška splátky č. 5. - 24. (EUR)	Spolu: 1 016,11 Po doručení Splátkového kalendára Dlžníkovi podľa Splátkového kalendára.

Výška splátky č. 25. - 120. (EUR) (splátka je vo výške istiny, úrokov, t.j. Úver je splácaný anulne)	Spolu: 2 032,23 Po doručení Splátkového kalendára Dlužníkovi podľa Splátkového kalendára.
--	--

Periódna splácania: mesačne Doba splácania Úveru: 120 mesiacov Počet splátok: 120
Mena : EUR

Úroková sadzba: pevná počas celej doby splatnosti Úveru vo výške: 0,765% p. a.

3. Banka poskytne Dlužníkovi Úver bezhotovostne, jednorazovo bez predloženia Žiadosti o čerpanie po splnení Podmienok čerpania. Lehota na čerpanie sa končí uplynutím 3 mesiacov od podpisu Úverovej zmluvy.
4. Účelom Úveru je prefinancovanie Ceny obstarania PF, po odpočítaní Akontácie, ak jej úhrada bola s Dlužníkom dohodnutá.
5. Úrokové obdobie, za ktoré platí Dlužník úroky je obdobie odo dňa splatnosti splátky Úveru po splatnosť nasledujúcej splátky Úveru t.j. úroky za Úrokové obdobie sú splatné ku dňu splátky Úveru.
6. V prípade omeškania so splácaním Úverovej pohľadávky si Banka uplatňuje na dlžnú sumu úrok z omeškania vo výške 5 % p. a.
7. Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky – splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom.
8. Číslo účtu Banky pre splácanie Pohľadávky Banky: **SK60 0900 0000 0001 7730 1343**, povinný variabilný symbol: číslo Úverovej zmluvy. Neuvedenie variabilného symbolu alebo nesprávny variabilný symbol znamená, že nedochádza k plneniu riadne a včas.
9. Číslo účtu Dlužníka, z ktorého uhradza Pohľadávku Banky: **SK81 0900 0000 0051 7864 3372**. Zmenu Dlužník Banke písomne oznámi.
10. Dlužník berie na vedomie, že Splátkový kalendár mu bude zaslaný do 15 dní odo dňa prevzatia Predmetu financovania. Po obdržaní Splátkového kalendára je Dlužník povinný splácať Pohľadávku Banky podľa doručeného Splátkového kalendára.

III. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia,
 - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy,
 - c) zriadenie a vznik nasledujúceho Zabezpečenia:
 - ca) **Zabezpečovací prevod práv**
uzatvorenie zmluvy o zabezpečovacom prevode vlastníckeho práva Dlužníka k Predmetu financovania v prospech Banky a registrácia zabezpečovacieho prevodu práva na v príslušnom registri,
2. Dlužník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - a) Predmet financovania musí byť počas celej doby trvania Úverového vzťahu poistený v rozsahu
 - (i) povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobnú prevádzkou motorového vozidla podľa platnej legislatívy a
 - (ii) (ii) Havarijné poistenie;
 Poistenie nie je zabezpečené prostredníctvom Banky, t.j. poistenie zabezpečí v požadovanom rozsahu Dlužník. Pri Havarijnom poistení je Dlužník povinný vinkulovať poistné plnenie z poistenia Predmetu financovania v prospech Banky, čím bude zabezpečené, že v prípade poistnej udalosti na Predmete financovania bude poistné plnenie vyplatené v prospech Banky;
 - b) Predmet financovania na vlastné náklady riadne a včas od Dodávateľa prevziať podpísaním protokolu o prevzatí PF za podmienok dohodnutých s Dodávateľom (ďalej „Protokol o prevzatí PF“); Pred podpisom Protokolu o prevzatí PF je povinný s odbornou starostlivosťou PF prekontrolovať, najmä overiť:
 - ba) presnú identifikáciu PF podľa dokladov,
 - bb) úplnosť PF, jeho plnú funkčnosť a nezávadnosť, a
 - bc) úplnosť príslušenstva PF a dokladov potrebných na riadne užívanie PF, vykonať skúšobnú prevádzku (jazdu) a oboznámiť sa so spôsobom užívania PF,

Dlužník podpisom Protokolu o prevzatí PF potvrdzuje, že si splnil všetky svoje povinnosti vo vzťahu k prevzatíu PF podľa Úverovej zmluvy, PF je dodaný riadne a včas, bez väd, a že PF preberá spolu s kompletným príslušenstvom vrátane súvisiacej najmä technickej dokumentácie. Dlužník je povinný doručiť Banke podpísaný Protokol o prevzatíu PF bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní odo dňa prevzatia PF.

- c) Dlužník je povinný na vlastné náklady prihlásiť PF do evidencie v príslušnom registri, a to v súlade s uzatvorenou dohodou o Zabezpečovacom prevode práva tak, aby v osvedčení o evidencii bola Banka uvedená ako dočasný vlastník PF v súlade so Zmluvou o zabezpečovacom prevode práva k Predmetu financovania a Dlužník ako držiteľ PF; uvedený stav je Dlužník povinný zachovať do úplného splatenia Úverovej pohľadávky. Kópiu osvedčenia o evidencii PF je Dlužník povinný doručiť Banke najneskôr do 14 dní odo dňa prevzatia PF.
3. Dlužník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne na základe Dlužníkom predložených finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2022:
 - a) Krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1
$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r.28 - V r.15 - V r.20) / (V r.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$
 - b) Podiel vlastného imania na bilančnej sume neklesne pod hodnotu 20% v roku 2022, 25% v roku 2023, a min. 30% od roku 2024.
$$\text{podiel vlastného imania na bilančnej sume} = (S r. 080 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069 + \text{zostatok dlhu podriadeného úverového záväzku Dlužníka voči SLSP}) / (S r. 079 - S r. 003 - S r. 049 - S r. 061 - S r. 069)$$
4. Dlužník sa zaväzuje počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlužníka voči Banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Úverom sa Spracovateľský poplatok a Poplatok za správu úveru neuplatňujú. Ostatné poplatky platí Dlužník podľa Sadzobníka.

I. Záverečné ustanovenia

1. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Splátkový kalendár,
 - d) Sadzobník a
 - e) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom, a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovej zmluve sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom uzatvorenia zmluvnými stranami.
5. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Miesto: Žilina Dátum: ... 15 DEC. 2021

Miesto: Žilina Dátum: ... 15 DEC. 2021

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

Ing. Elena Novotná
Produktový špecialista senior

Dlužník

Dopravný podnik mesta Martin, s. r. o.

Ing. Ján Slamka, PhD.
Konateľ